



SAINT THOMAS THE APOSTLE CATHOLIC CHURCH

4300 King Springs Road SE, Smyrna, GA 30082-4214
770-432-8579 • stthomasga@stthomastheapostle.org
www.stthomastheapostle.org

June 11, 2017

Solemnity of the Most Holy Trinity • Solemnidad de la Santísima Trinidad

THE HOLY TRINITY



For God so loved the world that he gave his only
Son, so that everyone who believes in him might
not perish but might have eternal life.

John 3:16

Clergy Clero

Pastor:

Rev. Brian R. Sheridan, M.S.
678-626-3938
frbrian@stthomastheapostle.org

Parochial Vicars:

Rev. Jojohn Chettiyakunnel, M.S.
678-626-3953
frjojo@stthomastheapostle.org

Rev. Jaime Molina J., M.N.M.
770-432-8579 Ext. 0

Rev. Paul Rainville, M.S. (in residence)
678-626-3959

Deacons:

Rev. Mr. Michael Garrett
Rev. Mr. Earl Jackson
Rev. Mr. Richard Searls
Deacons Office
770-432-8579 Ext. 106

Contact & Office Hours Contacto y Horas de Oficina

Parish Office

Main Phone: 770 - 432-8579

Fax. 770 - 432-8570

Regular Office Hours

Monday—Friday

9:00 AM—8:00 PM

Closed Wednesday 1 PM-3 PM

Religious Ed. Office

770 - 432-5296

Regular Office Hours

Monday, Wednesday, Thursday

10:00 AM—8:00 PM

Tuesday 10:00 AM—5:00 PM

Sunday 9:00 AM—1:00 PM

Preschool Office

770-293-1267

Regular Office Hours

Monday—Thursday

10:00 AM - 1:00 PM

St. Vincent de Paul Society

678-626-3939 (English Hotline)

678-626-3949 (Línea en español)

**BY APPOINTMENT ONLY
SOLAMENTE CON CITA**

Mass Schedule • Horario de Misas

English Mass Schedule

Monday 12 Noon
Tuesday 12 Noon
Wednesday..... 8:15 AM & 7:00 PM
Thursday 7:00 PM
Friday 12 Noon
Saturday Vigil: 4:30 PM
Sunday 7:30 AM, 9:30 AM
11:30 AM & 5:00 PM

Confession

Saturdays..... 3:00 PM

Adoration

Wednesdays 9:00 AM-6:45 PM

Horario de Misas en Español

Lunes 7:30 PM
Jueves 8:00 PM
Sábado 6:30 PM
Domingo 6:00 AM
2:00 PM & 7:30 PM

Confesión

Sábados 5:30 PM

Domingos..... 1:00 PM & 6:30 PM

Adoración

Miércoles 9:00 AM-6:45 PM

2^{do} Sábado 8:00 PM-6:00 AM

Baptism • Bautizo

Parish families who wish to have a child baptized should be registered in a Catholic parish and take the pre-baptismal class BEFORE making plans for a baptismal date. Classes are offered monthly.

Las familias que deseen bautizar a sus hijos deben estar registrados en una iglesia católica y tomar una plática prebautismal ANTES de hacer planes para una fecha de bautizo. Se ofrecen pláticas mensualmente.

Yolanda Rivera • Abigail Ureña • Patricia VanBuren
770-432-8579 Ext. 0 stthomasga@stthomastheapostle.org

First Eucharist • Primera Eucaristía

Preparation is a two-year process. Enrollment in Catholic school or Parish School of Religion is required the year prior to receiving the Sacrament.

La preparación es un proceso de dos años. Los niños deben estar registrados en Catecismo de la iglesia, o asistir a escuela católica un año antes de recibir el sacramento.

Sue Senecal • Elizabeth Medina

ssenecal@stthomastheapostle.org 770-432-5296 emedina@stthomastheapostle.org

Marriage • Matrimonios

A minimum of six months preparation is required. Additional information will be provided on your first interview with the priest.

Un mínimo de seis meses de preparación son requeridos. Información adicional estará disponible después de la primera entrevista con el sacerdote.

Patricia VanBuren

678-626-3940 pvanburen@stthomastheapostle.org

Reconciliation • Reconciliación

Saturdays at 3:00 p.m. in the Confessional Room or by appointment. Priests handle their own calendars. Please call the parish office for more information.

Sábados y domingos, 30 minutos antes de que empiecen las Misas, en el confesionario. O con cita previa, de acuerdo a la disponibilidad de los sacerdotes.

Parish Office

770-432-8579 Ext. 0 stthomasga@stthomastheapostle.org

Sacrament of the Sick • Unción de los Enfermos

Please inform the Parish Office of anyone homebound or hospitalized so that they may receive the Sacraments.

Por favor informar a la Oficina Parroquial si conocen alguna persona que esté enferma o hospitalizada para que reciba la unción.

Parish Office

770-432-8579 Ext. 0 stthomasga@stthomastheapostle.org

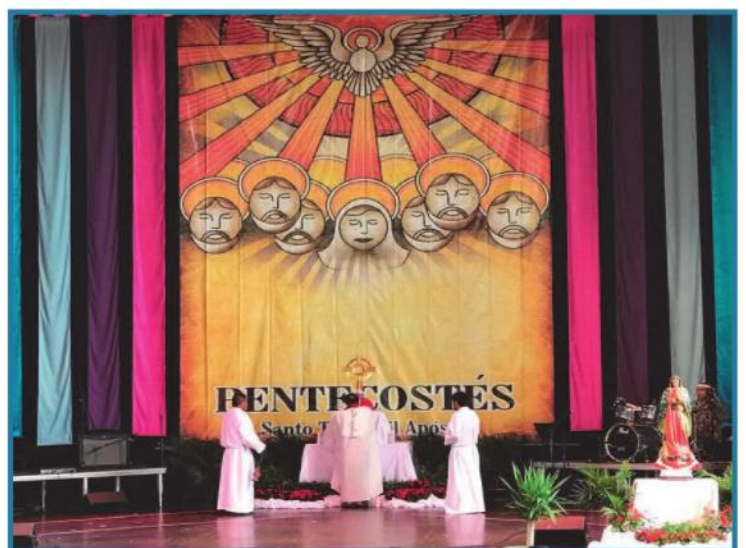
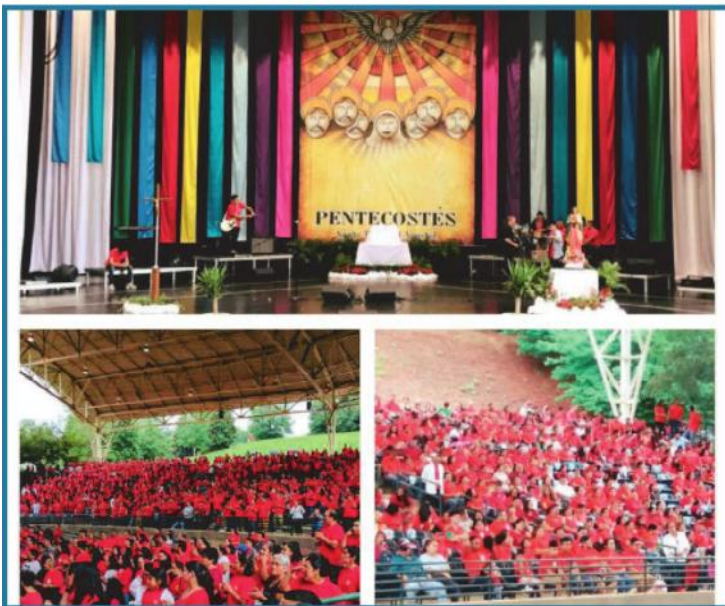


stthomastheapostlechurch

Pentecost 2017

Thousands of brothers and sisters were united at MableHouse Amphitheatre on Sunday, June 4, to celebrate Pentecost. The key note guest speaker was Bishop of Tarahumara, Mexico, Most Rev. Juan Manuel González. A special dance presentation took place during the event. Photos courtesy of parishioners present at the event.

Miles de hermanos y hermanas se unieron en el MableHouse Amphitheatre el domingo, 4 de junio, para celebrar la venida de Pentecostés. El invitado especial fue el Sr. Padre Obispo Juan Manuel González, Obispo de la Tarahumara en México. Se presentó un ballet folclórico durante el evento. Fotografías cortesía de feligreses presentes en el evento.



Gospel Reflection
Solemnity of the
Most Holy Trinity

Theme:
The mystery of the Trinity -
Father, Son, Holy Spirit.

Question for Children:
When people love each
other, how do they treat
each other?

Question for Youth:
The Trinity is celebrated
today. How would you
describe your relationship
with God the Father?
With Jesus? With the
Spirit?

Question for Adults:
If you were to encourage
the members of your own
parish to live as a
"community of love," which
is how we define the
Trinity, how would you
advise them to live?
Use St. Paul's list of
exhortations as your
starting point.

*Text courtesy of Lectionary Link
calltofaith.osv.com*



PSR (PARISH SCHOOL OF RELIGION) REGISTRATION FOR NEW STUDENTS
REGISTRO PARA NUEVOS ESTUDIANTES DE CATECISMO

PSR Registration for NEW students begins on Wednesday, July 5, and will continue through the month of July until classes are full. You must be a registered parishioner in order to register your child.

Please bring:

- A copy of your child's Baptism Certificate is needed (even if Baptized at Saint Thomas the Apostle) **OR**
- A copy of your child's Birth Certificate (if the child has not been baptized)
- The Registration fee is due in full.
You may pay with cash, money order or check made payable to:
St. Thomas the Apostle

Las inscripciones para las clases de Catecismo comienzan el 5 de julio y continúan durante el mes de julio, hasta llenar las clases. Las familias deben estar registradas en la parroquia para inscribir a sus niños.

Por favor traer:

- Una copia del certificado de Bautismo (aunque el niño o la niña haya sido bautizado(a) en Santo Tomás el Apóstol) **O**
- Una copia del Certificado de Nacimiento (si el niño o niña no ha sido bautizado(a))
- Pago completo de matrícula.
Se acepta dinero en efectivo o cheques, pagaderos a la orden de:
Santo Tomás el Apóstol.

2017-2018 Registration Fees:

- One child: \$75.00
- Two or more children: \$120.00
- Homeschool book: \$25.00

2017-2018 Cuotas de Inscripción:

- Un niño: \$75.00
- Dos o más niños: \$120.00
- Libro de estudio en casa (*Homeschool*): \$25.00

Parish School of Religion (PSR) PRE-REGISTRATION OPEN UNTIL JUNE 30.

Parish School of Religion (PSR) PRE-REGISTRATION for the 2017-18 school year is now open for all returning students ONLY until June 30, 2017.

Pre-printed registration forms have been sent home.
All students must register each year.

NEW student registration begins July 5 – July 24.
More information at 770-432-5296.

PSR PRE-REGISTRATION CHECK LIST

- You must bring the Pre-Registration form to register
- A copy of your child's Baptism Certificate is needed (even if Baptized at Saint Thomas the Apostle) if your child is receiving a sacrament during 2017-18
- The Registration fee is due in full.
You may pay with cash, money order or check made payable to St. Thomas the Apostle (exact cash or personal checks are preferred)

2017-2018 Registration Fees:

- One child: \$75.00
- Two or more children: \$120.00
- Homeschool book: \$25.00

Save the dates for these awesome summer opportunities!
 ¡Marca tu calendario para estas increíbles oportunidades de verano!

OFFSITE

**LifeTeen Summer Events
 Permission slip required!**

Permission forms are now available at the PSR Rack.

**LifeTeen Eventos de Verano fuera de la parroquia
 ¡Se requiere permiso!**

Formas de permiso disponibles afuera de la Oficina de Catecismo.

LifeTeen Main Event
 Monday, June 19
 12 Noon - 5:00 p.m.
 Away

Movies NCG
 Monday, July 11 (NEW)
 7:00 p.m.
 NCG Marietta

White Water Rafting
 Saturday, July 15
 8:00 a.m. - 6:00 p.m.
 \$75 per student

Six Flags
 Monday, July 17
 11:00 a.m. - 5:00 p.m.
 Away

These events are open to all current and rising High School students participating in our LifeTeen program. For more information, please contact our Youth Minister.

Estos eventos están abiertos a estudiantes de secundaria, activos o nuevos en el programa de LifeTeen. Para más información, contactar a nuestra coordinadora del grupo de jóvenes.

Estela Martínez · 678-626-3936
 emartinez@stthomastheapostle.org

Morning with Mary · Mañanas con María



June 27 · July 5 · July 26
 10:00 a.m.—12 Noon (LifeTeen Room & Memorial Garden)
 Rosary followed by discussion about Mary's virtues.
 Open to all Middle and High School students.

Soccer & Prayer · Fútbol y Oración



Friday, June 16
 5:00 p.m.—8:00 p.m. (Church Back Field)
 Open to all High School students.

Ice Cream & Bible Study · Helados y Estudio Bíblico



Wednesday, June 21
 6:00 p.m.—8:00 p.m. (LifeTeen Room)
 Open to all Middle and High School students.

Adoration Night · Noche de Adoración



Thursday, July 27
 7:00 p.m.—8:30 p.m. (Main Sanctuary)
 An evening of prayer, fellowship and worship.
 Open to all High School students.

La Santísima Trinidad

Tema:

El misterio de la Trinidad, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo.
 Apuntes de la Palabra

Pregunta para los niños:

Cuando las personas se aman entre ellas, ¿cómo se tratan?

Pregunta para los jóvenes:

Al crecer como un joven, ¿cómo te asegurarías de implantar las características de una comunidad amorosa a tus relaciones?

Pregunta para los adultos:

Si usted animara a los miembros de su propia parroquia a vivir como una "comunidad de amor", que es como definimos a la Trinidad, ¿cómo les aconsejaría vivir? Use la lista de San Pablo de las exhortaciones como su punto de inicio.

*Text courtesy of Lectionary Link
 calltofaith.osv.com*

Escuela Parroquial de Religión (PSR) PRE-INSCRIPCIÓN ABIERTA HASTA EL 30 DE JUNIO.

LISTA DE CHEQUEO PARA PRE-INSCRIPCIÓN DE PSR

- Debe traer el formulario de Pre-Inscripción para registrarse
- Se necesita una copia del Certificado de Bautismo de su hijo (incluso si se bautizó en Santo Tomás) si su hijo recibe sacramentos en el 2018
- La cuota de inscripción (pago total) debe pagarse con dinero en efectivo, orden de dinero o cheque a nombre de Santo Tomás Apóstol (se prefiere dinero en efectivo o cheques personales)

La Escuela Parroquial de Religión (PSR) PRE-INSCRIPCIÓN para el año escolar 2017-2018: abierta hasta el 30 de junio.
 Preinscripción abierta sólo para estudiantes activos.
 Los formularios de inscripción han sido enviados a casa.
Todos los estudiantes deben volver a registrarse cada año.

Los NUEVOS estudiantes se inscribirán del 5 al 24 de julio.
Para más información llamar al 770-432-5296.

2017-2018 Cuotas de Inscripción:

- Un niño: \$75.00
- Dos o más niños: \$120.00
- Libro de estudio en casa (*homeschool*): \$25.00

Food Sales after all Masses beginning June 24-25

In preparation for our annual Summerfest, to be celebrated on August 4-5 at Jim R. Miller Park (Marietta GA) our Hispanic Ministry will offer delicious meals after all Masses for five consecutive weekends, beginning June 24-25.

Come and enjoy delicious Latin American dishes (To-Go orders also available) and support the biggest fundraiser of our parish!

Venta de Comidas después de las Misas, a partir del 24-25 de junio

A beneficio de nuestra Kermesse anual, la cual será celebrada el 5-6 de agosto en el Parque Jim R. Miller. ¡Comparte con tu familia deliciosos platillos latinoamericanos y apoya este evento! Las ventas se realizará por 5 fines de semanas



SPIRIT NIGHT: WEDNESDAY, JUNE 21 (5:00 P.M. TO 9:00 P.M.)

<h3 style="text-align: center;">SPIRIT NIGHT FUNDRAISER AT CIELO BLUE CANTINA Wednesday, June 21 (5:00 p.m. to 9:00 p.m.)</h3> <p style="text-align: center;">Let's celebrate the first day of Summer! St. Thomas Women's Auxiliary is hosting a Spirit Night at Cielo Blue Cantina on the East-West Connector near Sprouts on Wednesday, June 21 from 5:00 p.m. until 9:00 p.m.</p> <p style="text-align: center;">ALL ARE WELCOME! 10% of sales will benefit our parish. Just tell your waiter you are from St Thomas the Apostle Catholic Church.</p> <p style="text-align: center;">For more information, please call: Kathy Boehm 216-224-6061.</p>	<h3 style="text-align: center;">Recaudación de Fondos en el restaurante CIELO BLUE CANTINA Miércoles, 21 de junio (5:00 p.m. to 9:00 p.m.)</h3> <p style="text-align: center;">¡Celebremos juntos el primer día del verano! Las Damas Auxiliares de Santo Tomás les invitan a una Noche de Recaudación de Fondos en el restaurante Cielo Blue Cantina sobre el East-West Connector cerca de Sprouts. Miércoles, 21 de junio de 5:00 p.m. a 9:00 p.m.</p> <p style="text-align: center;">¡TODOS SON BIENVENIDOS! 10% de las ventas serán a beneficio de la parroquia. Sólo tienes que decirle a tu mesero que perteneces a Sto. Tomás el Apóstol.</p> <p style="text-align: center;">Para más información, llamar a la Oficina Parroquial al 678-626-3940.</p>
---	--

Father's Day Cards (Spiritual Bouquet) available in Commons Area Tarjetas para el Día del Padre (Ramillete Espiritual) disponibles en el Área Común

Remember your loved ones (living or deceased) by taking Father's Day Cards, now available in the Commons Area.

Please complete and return the offering envelope to the Parish Office by Wednesday, June 14

Recuerda a tus seres queridos (vivos o fallecidos) con las Tarjetas del Día del Padre, disponibles en el Área Común.

Por favor completar y entregar el sobre de ofertorio a más tardar el miércoles, 14 de junio, en la Oficina Parroquial.

This Week in our Parish

MONDAY, JUNE 12

9:30 AM VBS
12:00 PM **Mass**
† JUNE PLUNKETT
† OSCAR LUIS ROJAS
6:00 PM PRE-EVANGELIZATION
6:30 PM MONDAY NIGHT CHOIR
7:00 PM PASTORAL COUNCIL
7:00 PM STEPHEN MINISTRY
7:30 PM **MISA**
† ANTONIO GONZALEZ SALAS
7:30 PM PROLIFE
8:00 PM EVANGELIZACION CHOIR

TUESDAY, JUNE 13

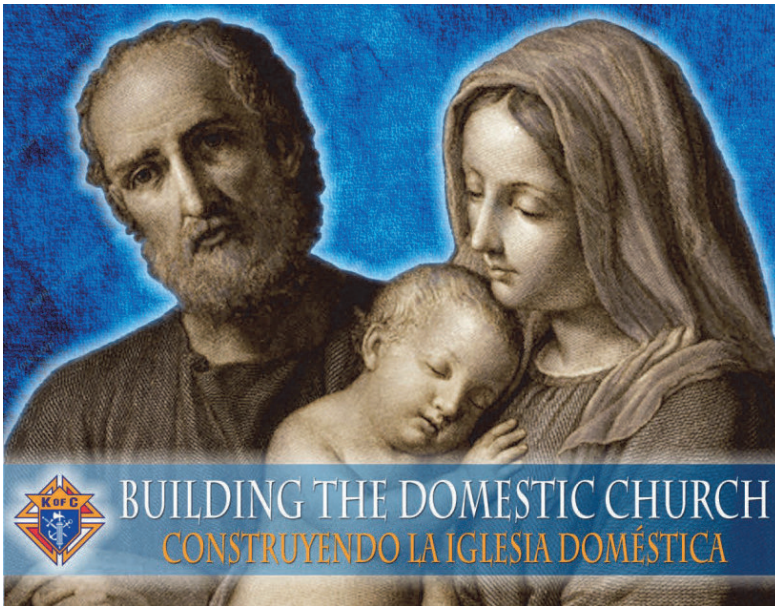
9:30 AM VBS
12:00 PM **Mass**
† GEORGE PATRICK GARGER
6:30 PM LITURGY MEETING
7:00 PM CORO DE NIÑOS
7:00 PM CREDO CHOIR
7:00 PM SVdP
7:30 PM KNIGHTS OF COLUMBUS
1ST DEGREE
8:00 PM ESTUDIANTINA CHOIR
8:00 PM EVANGELIZATION CHOIR
8:15 PM APOYO A LA FAMILIA

WEDNESDAY, JUNE 14

7:00 AM FIDELES ROSARY
8:15 AM **Mass**
† NESTOR MENDOZA
† JUAN MENDOZA
9:00 AM ADORATION
9:30 AM VBS
6:45 PM BENEDICTION
7:00 PM **Mass**
SYRAI BRUNO
7:30 PM LIFE TEEN BAND
8:00 PM ROSARY FOR LIFE
8:30 PM SMALL FAITH COMMUNITIES

THURSDAY, JUNE 15

9:30 AM VBS
7:00 PM **Mass**
† JIM REDDING
8:00 PM **Misa**
† ALFREDO HERCULANO
† HILARIO HERCULANO



Beginning this month of June, the Knights of Columbus Council 12386 is offering booklets in the *Building the Domestic Church* series to all our Parishioners. These booklets present some of the most popular Catholic Information Service resources designed to help us to live out the Church's mission and vision for our families. Series topics include parenting, fatherhood and family prayer life, as well as two of St. John Paul II's famous messages for the family – Letter to Families and The Family in the Modern World.

All of the titles are being offered free of charge in both English and Spanish. You will find them in the plastic racks on the back wall in Commons. Please take, read, and use the booklets as you need. When you are finished you may bring them back so others may share the messages. The Knights of Columbus hope you enjoy these booklets.

A partir de este mes de junio, los Caballeros de Colón Consejo 12386 está ofreciendo folletos en la serie *Construyendo la Iglesia Doméstica* a todos nuestros feligreses. Estos folletos presentan algunos de los recursos más populares del Servicio de Información Católica diseñados para ayudarnos a vivir la misión y visión de la Iglesia para nuestras familias. Los temas de la serie incluyen la crianza de los hijos, la paternidad y la vida de oración familiar, así como dos de los famosos mensajes de San Juan Pablo II para la familia - Carta a las familias y la familia en el mundo moderno.

Todos los títulos se ofrecen de forma gratuita en inglés y español. Usted los encontrará en los organizadores del Área Común. Por favor, tome, lea y use los folletos como necesite. Cuando termine, puede traerlos de vuelta para que otros puedan compartir los mensajes. Los Caballeros de Colón esperan que disfruten estos folletos.



Eucharistic Congress 2017

Bus transportation available to attend the Eucharistic Congress on **Saturday, June 17.**

Sign-up in the Commons Area or call Linda Veit at 678-626-3961.

Cost is \$10 per person. LIMITED SPACE!

Congreso Eucarístico

Transporte de autobús disponible para ir al Congreso Eucarístico, **el sábado, 17 de junio.**

Anotarse en la lista del Área Común o llamar a Linda Veit al 678-626-3961.

Costo: \$10 por persona. ¡CUPO LIMITADO!



This Week in our Parish

Updated on June 5, 2017

FRIDAY, JUNE 16

- 9:30 AM VBS
- 12:00 PM MASS**
JUDE VALLES
- 1:30 PM AGUNDEZ QUINCEANERA
- 3:00 PM CASAS QUINCEANERA
- 5:00 PM YOUTH SOCCER & PRAYER
- 6:00 PM SP REHEARSAL
- 7:00 PM CORO DE NIÑOS
- 7:30 PM CHARISMATIC PRAYER
- 8:00 PM ASAMBLEA DE ORACION

SATURDAY, JUNE 17

- 8:00 AM STEPHEN MINISTRY
- 8:00 AM SUNDAY AM CHOIR
- 9:00 AM OLDER CHILDREN'S BAPTISM
- 10:00 AM FILIPINO NURSES
- 10:00 AM YOUTH MORNING WITH MARY
- 11:30 AM ROBLES CONVALIDATION**
- 12:00 PM AFRICAN CHILDREN**
- 2:00 PM QUINCEANERA**
- 3:00 PM CONFESSIONS
- 4:00 PM PRE-EVANGELIZATION
- 4:30 PM MASS**
† BILL GOODWIN
- 5:00 PM ESTUDIANTINA CHOIR
- 6:30 PM MISA**
ARYA HERRERA PÉREZ
- 8:00 PM CORO DE ADORACION

SUNDAY, JUNE 18

- 6:00 AM MISA**
† LUPITA GUERRERO
- 7:30 AM MASS**
PEOPLE OF ST. THOMAS
- 9:30 AM MASS**
† DR. RENE RIVERA SANTIAGO
- 11:00 AM LEGION OF MARY
- 11:00 AM PRE-EVANGELIZATION
- 11:30 AM MASS**
† JENETH IBENYENWA
- 12:30 PM APO MEETING

SUNDAY, JUNE 18

- 1:00 PM AFRICAN CHILDREN DANCE
- 2:00 PM MASS**
RUFINO RIVERA
- 4:00 PM DIVINA VOLUNTAD
- 5:00 PM MASS**
† FRANCIS M. SHERIDAN
- 6:30 PM PRE-EVANGELIZATION
- 7:30 PM MISA**
COMUNIDAD
SOLDADOS DE CRISTO

Weekly Donations Report

Reporte de Donaciones Semanales

Offertory Actual /Ofertorio Actual June 3-4, 2017 vs. Last Year

	FY 2017	FY 2016
Budgeted	\$36,750	\$35,769
Weekly Actual	<u>\$42,062</u>	<u>\$32,697</u>
Surplus/(Shortfall)	\$5,312	(\$3,072)

FY2017 Offertory Projected vs Actual to Date And Last year Comparison

Budgeted	\$1,800,750	\$1,788,460
Actual.....	<u>\$1,868,275</u>	<u>\$1,733,070</u>
Surplus/(Shortfall) ..	\$67,525	(\$15,390)

Operating Financial Statement For the 10 months ending 4/30/2017

Operating Revenue.....	\$2,540,992
Operating Expenses	(\$2,347,732)
Operating Revenue over Expense	\$193,260

Total Assessments\$988,919
still owed to Archdiocese as of 4/30/2017

Archbishop's Annual Appeal 2017 (Week 20) Llamado Anual del Arzobispo 2017 (Semana 20)

Goal (Meta).....	\$162,200
Total Pledged (Compromisos totales)	\$327,919
Paid to date (Pagos recibidos)	\$104,908
Surplus/(Shortfall) to Goal	(\$57,292)
Percent Paid to Goal (Porcentaje pagado).....	65%
Number of Donors (No. de Donantes)	1,324

Children's Offertory Ofertorio de los Niños June 3-4, 2017

Total\$794.33

♥ I buried a dead bird (Enterré un pajarito muerto) ♥
I listened to my teachers (Escuché a mis maestros) ♥ I
cleaned my room (Recogí mi cuarto) ♥ I picked up my toys
(Recogí mis juguetes) ♥ I helped a girl at camp (Ayudé a
una niña en campamento) ♥ I helped my Mom (Ayudé a mi
Mamá) ♥ Not being rude (No fui grosera) ♥ I fed my dog
(Alimenté a mi perro) ♥ I visited the sick (Visité a un
enfermo) ♥

Offering envelopes are available in the Commons Area.
Ask your child to write his/her good deed of the week
and encourage him/her to deposit the envelope
in the special basket near the altar, during the offertory.
Help them plant the seeds of a generous heart!

The Solemnity of the Most Holy Trinity

In today's second reading Saint Paul's final appeal is a call for unity. God created that unity. Good stewards who share Christ's life in the Eucharist belong to each other, just as God in the three persons of Father, Son and Holy Spirit enjoy unity. We are an intimate part of God's divine bond, God's "family." Saint Paul maintains that we ought to act that way. In the Church there is a bond of family, yet plenty of room for variety. Christian stewards use their uniquely varied gifts to live a Trinitarian faith, in unity, promoting Christ's peace and justice. How do we promote unity in our parish?



Solemnidad de la Santísima Trinidad

En la segunda lectura de hoy, el llamado final de San Pablo es un llamado a la unidad. Dios creó esa unidad. Los buenos corresponsables que comparten la vida de Cristo en la Eucaristía, pertenecen el uno al otro, del mismo modo en el que Dios goza la unidad de tres personas, Padre, Hijo y Espíritu Santo. Nosotros somos una íntima parte de la unión divina de Dios, de la "familia" de Dios. San Pablo sostiene que nosotros debemos actuar de esta manera. En la Iglesia hay una unión familiar, sin embargo, hay suficiente espacio para la variedad. Los cristianos corresponsables usan la variedad de sus dones únicos para vivir una fe Trinitaria, en unidad, promoviendo la paz y la justicia de Cristo. ¿Cómo promovemos nosotros la unidad en nuestra parroquia?

Use what talents you possess:

The woods would be very silent if no birds sang there,
except those that sang best.

Usa los talentos que posees:

Los bosques estarían muy silenciosos si no cantaran
allí, excepto aquellos pájaros que cantan mejor.





Through the darkness of today's conflicts, every one of us can become a bright candle, a reminder that light will overcome darkness.

Pope Francis

A través de la oscuridad de los conflictos de hoy, cada uno de nosotros puede convertirse en una vela brillante, un recordatorio de que la luz va a superar la oscuridad.

Papa Francisco

@Pontifex

Prayers and Devotions • Oraciones y Devociones

Altar Flowers
Ofrenda Floral para el Altar

Would you like to have a special way to remember a loved one?

Are you celebrating an anniversary?

Is there someone in your life celebrating a special birthday?

For any of these occasions or more, you are invited to request flowers for the altar.

Please call the Parish Office at 770-432-8579 Ext. 0.

¿Quieres recordar a alguien de manera especial?

¿Quizás estás celebrando un aniversario?

¿Hay alguien que esté celebrando un cumpleaños especial?

Para todas estas ocasiones y más, te invitamos a hacer una ofrenda floral para el altar.

Por favor llama a la Oficina Parroquial para más información: 770-432-8579 Ext. 0.

In Our Prayers / En Nuestra Oraciones

Bulletin Sick List

We ask you to take a moment to pray for the people who are listed on this Bulletin Sick List. Please call the Parish Office to place a name on the list below. The names will be kept in our bulletin for three consecutive weeks.

- | | | |
|--------------------------|----------------|------------------------|
| Chuck Kennerson | Miguel Ahumada | Brian Durham |
| Margarita Perez | Bernard Atouba | Maureen Durham |
| Nancy Rivera | Amalia Mejía | Chris Judeikis |
| Cristina Salinas Zarazua | Lety Paniagua | Suzi Hovastak Vollrath |
| | | Amalia Mejía |
| | | Patty Smith |

Prayer Line / Cadena de Oración

Here at St. Thomas the Apostle we have a Prayer Line Ministry. The members of this ministry are dedicated prayer warriors. If you have a prayer request that you would like to place in the care of the Prayer Line, contact: Valerie Panditaratne at vpandit@emory.edu

Praying for our Troops / Orando por Nuestras Tropas

We also remember in our prayers all of those who are serving in the military. Please contact the Parish Office if you have a family member who is currently serving in the military:

- FA Austin Cyr, USCG - PVT Derek Collins, USA
- LTJG Tanner Collins, USN - ET2 Carolyn Deacon, USN
- CAPT Chisom Ezeoke, USAF
- FC2 Spencer Hanemann, USN
- HM2 Kenneth McIntosh, USN - LT Jeff Ramey, USMC

Readings for next week:

Body and Blood of Christ • El Cuerpo y la Sangre de Cristo

Reading I <i>Primera Lectura</i>	<i>Deuteronomy 8:2-3, 14b-16a</i> <i>Deuteronomio 8:2-3, 14b-16a</i>
-------------------------------------	---

One does not live by bread alone, but by the Word of God.
No vivimos solo del pan sino de la Palabra de Dios.

Reading II <i>Segunda Lectura</i>	<i>1 Corinthians 10:16-17</i> <i>1 Corintios 10:16-17</i>
--------------------------------------	--

We are the Body of Christ when we participate in the Eucharist.
Somos el Cuerpo de Cristo cuando participamos en la Eucaristía.

Gospel <i>Evangelio</i>	<i>John 6:51-58</i> <i>John 6:51-58</i>
----------------------------	--

The Word of God made flesh, Jesus, declared he was the Bread of Life.
Jesús, la palabra de Dios encarnada, declaró que era el Pan de Vida.

JOB OPENING

Our parish is seeking a
**FULL-TIME
Middle School "EDGE"
Youth Minister,**
assisting the
Life Teen Youth Minister.
This is an hourly position
with benefits.

Responsibilities:

Primary – Head Middle School
"EDGE" program for social and
catechetical purposes and
more.

Secondary – Assist Youth
Minister with Sunday "Life
Nights" and 2-year
Confirmation Program during
the week.

Qualifications:

A Roman Catholic whose
practice of the faith reflects the
ecclesiology of the Vatican II
Council with the teachings of
Catechism of the Catholic
Church. One who understands
and lives our Church's moral
teachings. The applicant must
be bilingual (English-Spanish)
who works well in community
in collaboration with the parish
staff. The candidate needs to
be a self-starter who can build
up the ministry among the
middle school youth and teens.

Please send resume to:

Sue Senecal, DRE

**4300 King Springs Road, SE
Smyrna, GA 30082**

**or fax: 770-432-8570 or email:
ssenecal@stthomastheapostle.org**

Around the Archdiocese • Alrededor de la Arquidiócesis

Fertility Care/Natural Family Planning

Tuesday, June 20, 2017 at 7:00 p.m.

Christ the King (Atlanta, GA)

This isn't your parent's old rhythm method! Learn more about your fertility, why the Church promotes Natural Family Planning (NFP), why NFP is 99% effective, and how it can positively impact your marriage (3% divorce rate!)

To register or for more information on future classes, e-mail: annlabar@hotmail.com or call Ann Hall at 404-915-1685.

Summer 2017 Weekend Retreats: Save the Date!

Ignatius House Retreat Center

Atlanta, GA 30328

Come away to Ignatius House Jesuit Retreat Center for a weekend retreat. Encounter God and Experience Comfort, Integrity, Peace and Stillness. Register online at www.ignatiushouse.org or call 404-255-0503.

- **July 7-9** "Come to the River & Be Replenished" Recovery 11th Step Retreat with Fr. Steve Yander
- **July 21-23** "The Path of Centering Prayer" Led by Rusty Weitzel & Roberta White
- **August 4-6** "A God with Skin" with Retreat Director Andy Otto
- **August 10-13** "My Soul Magnifies the Lord ~ A Retreat about Mary" with Fr. Peter E. Fink, SJ
- **August 18-20** "At the Edge of Waiting: A Contemplative Retreat" Director Carl McColman

World Wide Marriage Encounter (WWME) Weekend

July 28-29

Atlanta Marriott Peachtree Corners

A Worldwide Marriage Encounter (WWME) Weekend can help you invite God into your marriage! The weekend allows married couples to get away from jobs, kids, chores and phones... and focus on each other. Take this message as a sign and decide to experience a WWME Weekend where you will experience greater depth, growth and enrichment in your relationship. Decide now to enrich your relationship by attending the next Weekend, scheduled for July 28-29 at the Atlanta Marriott Peachtree Corners. You can get more information or apply online at GATN-wwme.org or by calling 678-242-WWME (678-242-9963)

•Cremación Simple \$750

•Repatriaciones \$2,350

•Servicio Funerario \$2,895 Disponible las 24 horas del día para familias Latinas

Sims Funeraria

2201 S. Cobb Dr. SE in Smyrna
3318 Glenwood Rd. in Decatur
English: (678) 424-1096
Español: (404) 790-9197
www.SIMSFUNERALS.com
La opción *mas económica*

Proudly Servicing St. Thomas
SEAGRAVES PLUMBING
Septic & Sewer
Residential & Commercial



Waterlines,
Water Heaters, etc.
**All Your
Plumbing Needs**
404.792.2221

NEW HOURS!
OPEN TILL 6:00 PM



**DOUGH IN THE BOX
DONUTS**
3184 Austell Rd., Marietta 30008
770-436-5155
CLOSED MONDAYS
Tue-Sat 5:00am - 6:00pm
Sunday 5:00am - 2:30pm
OPEN SINCE 2003
doughinthebox.com

**One Best Moving &
Storage Idea Ever.**



We deliver it, you load it,
we move it or store it.
That's PODS.
800 776-7637 | WWW.PODS.COM



Moving & Storage, Solved.™
Parishioners of St. Vincent DePaul

Little Bear Tree Service

- Complete Tree Removal
- Care and Quality Assured
- Storm Damage Specialists
- Pruning / Shaping Specialists
- Stump and Root Grinding

Sober & Drug Free
Competitive Rates / Fully Insured
Free Prompt Estimates
24 Hour Emergency Services
404-975-9831
SAY NO TO DRUGS

CAKES by KOEPPENS



Judy Koepfen, *Owner/Parishioner*
Specializing in:
Tiered Wedding, Anniversary
and Quinceañera cakes

- Tastings available by appointment
- One of a kind French Buttercream Icing
- Chocolate Ganache
- Specialty fillings

678-903-3657 HABLA ESPANOL
678-755-7009 ~ Romelia Perez
www.cakesbykoepfens.com Cakesbykoepfens@hotmail.com



**LAS
TORTAS
LOCAS**

**Venga y disfrute en nuestro
ambiente familiar**

CHAMBLEE
2493 Chamblee
Tucker Rd.
770-457-0099

MARIETTA
371 Pat Mell Rd.
770-803-0303

SANDY SPRINGS
5841 Roswell Rd.
404-844-4445

Bienvenidos a



Los Bravos
Mexican Restaurant
4480 S. Cobb Dr.
678-556-1934

Lunch **\$3⁰⁰ OFF**
with purchase
of 2 meals

Dinner **\$5⁰⁰ OFF**
with purchase
of 2 meals



**DENTISTRY
at Vinings**




Dr. Joseph
Alvarez
Dr. Adriana
Castiblanco

Exams, cleanings, fillings,
crowns and much more!
Exámenes, limpiezas, rellenos,
coronas y mucho más!

770.434.2181
dentistryatvinings.com
2814 Spring Road, Suite 126
Atlanta, GA 30339

Funerals • Cremations • Preplanning



Greener Pastures
770-943-0222
4405 Marietta St., Powder Springs, GA 30127
Habla Español
greenerpasturesfuneralhome.com

• Funerals Packages starting at \$4,350.00
• Traditional Services with Cremation \$3,850.00
Pre-arrangement Program available and we will honor our pre-arrangements regardless of where they originated.



Laguda Law Firm

Immigration • Criminal Defense • DUI
Personal Injury • Family Law • Contracts
Wills • Workers Compensation

404-607-0507
www.samlagudalaw.com

H. C. Hopkinson, JD - Parishioner of St. Brigid




Rosie Guerrero / HABLO ESPAÑOL
Servicios Funebres Y de Cremaciones
Envios al Extranjero
770-948-0113




**J.H. HEATH
TREE SERVICE**

FULL SERVICE TREE CARE

- Quality Tree Removal and Pruning
- Tree and Shrub Fertilizing and Spraying

404-261-5000
ISA Certified Arborist / Local Parishioner
www.heathtreeservice.com Find us on 



Cumberland Christian Academy
K3-12 Grades
Join other families at St. Thomas
who have experienced the
Cumberland difference!



**SCHOENTHALER
LAW GROUP**

404-855-3315
pfslawgroup.com

Peter Schoenthaler, *Local Parishioner*
Matt Kirk, *Local Parishioner*

Call for a free consultation

Estate Planning • Wills, Trusts & Probate • Intellectual Property, Patents
& Trademarks • Business & Corporate Law • Commercial Litigation

Planeación de eventos
Casa Bonita



Renta y servicio de:
Sillas, mesas, mantelería, carpas, brincolines.
Banquetes, meseros, mesa de botanas, fotografía y video.
Arreglos del lugar de ceremonia y recepción

678-949-2450
Peregrinosdeemaus.com  EventosCasaBonita

Your Church
is closer than
you think...

Visit
DISCOVERMASS
com



FARMERS INSURANCE
Parishioner

Auto, Home, Life, Business


RUIZ AGENCY - *Hablamos Español*
404.547.5459
jrui@farmersagent.com
www.farmersagent.com/jrui
822 Concord Rd., Smyrna, GA 30080



Omolara B. Kuteyi M.D.

Family Medicine
(Board Certified)

Phone:
404-284-7744
404-624-0475



Atlanta Communities REAL ESTATE BROKERAGE



Laura Gibbs REALTOR®

Parishioner,
Neighbor &
SVDP Volunteer

Cell: (404) 408-2456
Office: (770) 240-2004
Email: gibbslaura@aol.com
www.gibbslaura.com

REICH DENTAL CENTER
FAMILY DENTISTRY WITH KINDNESS & CARE

- PREVENTATIVE CARE • ADULTS AND CHILDREN WELCOME
- COSMETIC SERVICES: WHITENING, CROWNS, VENEERS

Robin S. Reich, DDS, P.C.
Kristen Cooney, DMD
Lauren Hughes, DMD

MON-FRI 6:30am - 3pm
(770)435-5450
4849 S. COBB

SIKES TOM CARTER
770.365.0079
PAPER COMPANY

YOUR FULL SERVICE BUILDING
MAINTENANCE PRODUCT SUPPLIER

Michael R. Betsill Parishioner

DREAMSCAPES LANDSCAPE COMPANY
DESIGN, INSTALLATION, MAINTENANCE

770-241-9961 CELL
dreamscapes@BellSouth.net

Floral Creations Florist 770-433-0621
3308 South Cobb Dr. Smyrna, GA 30080

Proudly Servicing St. Thomas

Full Service Florist
Fresh Roses, Weddings, Quinceañera & Much More!!

SUPERMERCADOS
La Villa

#1 - 737 Roswell St., Marietta 770-499-8218
#2 - 2431 Cobb Pkwy., Smyrna 770-951-8085
#3 - 2730 Summers St., Kennesaw 678-213-2841

Davis-Struempf Funeral Home & Crematory

Full Service and in-house cremations

1975 East-West Connector
Austell, Georgia 30106
770-944-2900
www.davisstruempf.com
Parishioner



Gina Bridges, Realtor
404-713-5002
www.GinaBridges.com
gina@ginabridges.com

KELLER WILLIAMS REALTY CITYSIDE

Smyrna Business Person of the Year - 2015
Phoenix Recipient

Praise Be To God!
Each Keller Williams Realty Office is Independently Owned and Operated.

Immigrant Advocacy Services, LLC.
Licensed

Immigration, Criminal, Car Accident
Bankruptcy & Divorce, Workers' Compensation
Referrals

Attorneys at Law Licensed in WA, GA, NY, NJ, TX and FL
Notary Public

FREE CONSULTATION
Spanish / English / Italian

Monica Proaño
Executive Director

1640 Powers Ferry Rd. Bldg. 17 • Suite 200 Marietta, GA 30067
Off: 770-428-0040
Cell: 770-833-2249
nvmigrant@yahoo.com

ATH Amelia Turrubiates Huacuja
LPC, NCC, MFT-C
Parishioner

Multicultural Counseling

Terapia para niños y adultos
Evaluaciones para Inmigración
678 886 2974
www.athcounseling.com



Emile Farge (Emilio)
efarge@rhffunding.com

MORTGAGES/HIPOTECAS
114 Stone Gate Way, Mableton, GA 30126

Residential
Mortgage Loan Originator Cell: 678-361-7291
GA Residential Mortgage License NMLS #184438, GA #40866

Greater Atlanta
Greater Service... Greater Results.

Kristi Sabbarese Henry
REALTOR GRI, ABR, SFR
kristi@move2atlanta.com

404-606-1633 www.move2atlanta.com

Eye-site Optical
Complete Optical Service
770-429-1847
Habla Español

596 Cobb Pkwy. (1 Mile S. of Big Chicken) Richard Struempf Parishioner



Mary Ann Harrell, Realtor®

Proven Experience - Outstanding Results
Over \$200 Million in Career Sales
Phoenix Award Recipient
Life Member, Million Dollar Club

678-596-1118
mahtom@sprintmail.com
WWW.MAHARRELL.COM

KELLER WILLIAMS REALTY CITYSIDE
(770) 874-6200

Friend & Supporter of St. Thomas
Each Keller Williams Realty Office is Independently Owned and Operated

INSURED LICENSED

BOYD CUSTOM HOMES
404-456-8807

RENOVATIONS - ADDITIONS - NEW BUILDS
KITCHENS - DECKS - ROOFS - PAINTING

www.boydcustomhomes.com
Son-in-law of Don Sabbarese 30+ Years Parishioner

Grupo Médico de Georgia
Clínica Médica Familiar

Abiertos todos los días **770-559-3555**

BUFORD • 770-831-9202 4225 South Lee Street Buford, GA 30518
www.grupomedicoga.com

NORCROSS • 770-559-3555 5955 Jimmy Carter Blvd. Suite 100 Norcross, GA 30071

Christian Bakery

Panadería y Pastelería
Ofrecemos variedad de panes y bolillo calentito.
Tenemos pasteles de alta calidad con fruta natural a la orden del cliente.

1419 Veterans Memorial Hwy. Mableton, GA 30126
770 948 8960
770 948 6289

1522 Pine Log Rd., Ste. F Conyers, GA 30012
678 413 2626
678 413 2625

SUPER MERCADO JALISCOS



CARNICERÍA Y ABARROTES
1957 South Cobb Drive • Marietta
770-333-0025

ERIK MEDER

AVE MARIA LEGAL SERVICES, LLC
1262 CONCORD ROAD, SUITE 101, SMYRNA, GA 30080

ATTORNEY • ABOGADO
(678) 556-0008 bilingue

Immigration • Criminal • Civil Lawsuits • Family Law
PARISHIONER

Alerta de inmigración! ¡LAS REGLAS DEL PERDON HAN CAMBIADO! Las personas que tienen ordenes de deportación son elegibles para solicitar un perdón dentro de los estados unidos.
¡Los conyuges de los residentes también son elegibles para solicitar!

Abogada Grace Kennedy • Feligreses de la Parroquia San José
Primera Consulta gratis para feligreses de la Parroquia Santo Tomás

¡Todo asunto de Inmigración! Miembra de la Asociación de Abogados de Inmigración. • Localizados en Marietta entre Windy Hill Y Cobb Pkwy.
¡Hablamos Español! Llámenos hoy al (770) 303-8212 o mándenos un texto al (678) 961-3272

For Advertising Information, CALL 1-800-292-9111

Diocesan Publications, Inc. @ www.diocesan.com

4099